

[Text]

feeling and understanding that today, of senior citizens who qualify, there are more women than there are men. Therefore, women are going to have the greatest advantage under this legislation.

Mr. Allen: The figure was based on the current restraints now in force and what we could give to a household. As Mr. Robinson said, we looked at it on a household basis.

Senator Flynn: What is the amount of the present supplement?

Mr. Robinson: The maximum guaranteed income supplement at the present time is \$102.61 for each person.

Senator Flynn: That is for a spouse who is between 60 and 65?

Mr. Robinson: No, they would be over 65.

Senator Flynn: I mean the spouse.

Mr. Robinson: The spouse's allowance is \$267.35.

Senator Flynn: I do not think I am making myself clear. What is the maximum amount for a single person?

Mr. Robinson: The maximum figure in the guaranteed income supplement for a single person is \$115.55.

Senator Flynn: Then you would add \$20 to that if this bill is passed?

Mr. Robinson: Yes.

Senator Flynn: What is the maximum amount for a spouse who is between 60 and 65?

Mr. Robinson: The maximum OAS at the present time is \$164.74.

Senator Flynn: I mean for someone who does not qualify as such—say, the spouse who is under 65.

Mr. Robinson: If they are under 65, they do not qualify.

Senator Flynn: I thought they qualified as a spouse of someone.

Mr. Robinson: Then they would get \$267.35.

Senator Flynn: Together?

Mr. Robinson: No, that is for the single person. The single person gets more.

Senator Bourget: The question relates to a person who is between 60 and 65 whose husband is getting a full pension.

Mr. Allen: That person would receive \$267.35 as a maximum spouse's allowance rate. That is made of an OAS portion of \$164.74 and a GIS married portion of \$102.61. Therefore, the individual receiving a spouse's allowance receives a maximum of \$267.35 per month, and his or her spouse would be receiving the same amount of money at the maximum level.

Senator Flynn: If you receive the old age pension, that, of course, brings it up to \$267.35.

[Traduction]

l'impression que parmi les citoyens âgés admissibles, il y avait plus de femmes que d'hommes. Les femmes seront par conséquent plus avantagées aux termes de cette Loi.

M. Allen: Ce chiffre était fondé sur les restrictions présentement en vigueur et sur ce que nous pouvions verser à un ménage. Comme l'a dit M. Robinson, nous avons fixé ce montant en fonction d'un ménage.

Le sénateur Flynn: Quel est le montant du supplément actuel?

M. Robinson: Le montant maximum du supplément de revenu garanti payable est à l'heure actuelle de \$102.61 pour chaque personne.

Le sénateur Flynn: C'est pour un conjoint âgé de 60 à 65 ans?

M. Robinson: Non, ils auraient plus de 65 ans.

Le sénateur Flynn: J'entends le conjoint.

M. Robinson: L'allocation du conjoint est de \$267.35.

Le sénateur Flynn: Je me fais mal comprendre. Quel est le montant maximal pour un célibataire?

M. Robinson: Le montant maximal du supplément de revenu garanti payable à un célibataire est de \$115.55.

Le sénateur Flynn: Et vous y ajouteriez \$20, si ce projet de loi était adopté?

M. Robinson: Oui.

Le sénateur Flynn: Quel est le montant maximal payable à un conjoint âgé de 60 à 65 ans?

M. Robinson: Il est actuellement de \$164.74.

Le sénateur Flynn: J'entends pour celui qui n'est pas admissible, par exemple, le conjoint âgé de moins de 65 ans.

M. Robinson: Si le conjoint a moins de 65 ans, il n'est pas admissible.

Le sénateur Flynn: Je pensais qu'ils l'étaient à titre de conjoint.

M. Robinson: Ils recevraient alors \$267.35.

Le sénateur Flynn: Ensemble?

M. Robinson: Non, ce montant est pour un célibataire. Le célibataire reçoit plus.

Le sénateur Bourget: La question se rapporte à une femme âgée de 60 à 65 ans et dont l'époux reçoit une pleine pension.

M. Allen: Cette personne recevrait \$267.35, soit l'allocation maximale payable à un conjoint. Ce montant comprend les \$164.74 versés à titre de pension de sécurité de la vieillesse et \$102.61, versés comme supplément de revenu garanti à un pensionné marié. Par conséquent, la personne qui reçoit une allocation de conjoint obtient un maximum de \$267.35 par mois et son conjoint recevant le même montant d'argent, au taux maximum.

Le sénateur Flynn: Si elle touche la pension de vieillesse, cela lui fait, évidemment, \$267.35.